



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Security and Information Operations Division/Division  
de la sécurité et des opérations d'information

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Carte à puce D-PKI		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-167124/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-167124		<b>Date</b> 2015-11-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QE-071-25431		
<b>File No. - N° de dossier</b> 071qe.W8474-167124	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-20</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Munro, Celine		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 071qe
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0586 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-6907
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Canadian Forces Crypto Support Unit PKI CRA Svsc Building 512 265 DeNiverville Private Ottawa, Ontario K1V 7N5		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification no. 06 à la demande de proposition est soulevé pour prolonger la période de demande de proposition et répondre à une question.**

---

**La demande de proposition est prolongée au 20 novembre 2015.** S'il vous plaît noter que nous ne nous ne permettrons pas autre demande d'extension.

### **Questions et Réponses**

**Question no.15 :** Y at-il une préférence pour le maquillage de la carte:

- a) Laser gravé PET, substrat de qualité du gouvernement, imprimé 4/1 pour répondre à la norme ISO 10373 et ISO 7810-ID1
- b) PVC avec Jet d'encre sérialisation, la couleur imprimée 4/1 pour répondre à la norme ISO 10373 et ISO 7810-ID1

**Answer no. 15 :** La préférence serait pour le PVC avec Jet d'encre sérialisation (option B).

Pour votre information, la durabilité de cette option est de moins que pour l'option Laser qui réduit la durée de vie de la carte. Toutefois, étant donné le tour par rapport au taux de la carte par les utilisateurs et les prévisions, nous pensons que les économies de coûts d'avoir une carte moins durables sont plus importants que l'extension de la vie d'une carte individuelle. Il y a des cas dans lesquels nous préférons la première option, mais pour seulement une carte d'accès au réseau, ce sera suffisant et une option moins onéreuse pour le gouvernement.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**